

СЪДЪРЖАНИЕ

УВОД	198
Символи използвани в настоящите инструкции	198
Букви в скобите	198
Проблеми и Ремонти	198
БЕЗОПАСНОСТ	198
Основни указания за безопасност	198
ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	199
ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ	199
ОПИСАНИЕ	199
Описание на уреда	199
Описание на пулта за управление	199
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ	200
Проверка на уреда	200
Монтиране на уреда	200
Свързване на уреда	200
Първоначално пускане в действие на уреда.....	200
ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	200
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	201
ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО	201
Почистване от Баровик	201
Задаване на език	201
Пестене на енергия	201
Затопляне на чаши	201
Настройка на часа	202
Автоматично включване	202
Автоматично изключване(Stand by)	202
Задаване на температурата	202
Статистическа функция	203
Фабрични стойности (ресет)	203
ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ	203
Избор на аромата на кафето	203
Избиране количеството кафе в чашата	203
Персонализиране на количеството на "моето кафе"	203
Програмиране количеството на "моето кафе" дълго.....	203
Регулиране на мелните на кафе	204
Съвети за получаване на по-топло кафе	204
Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна	204
Приготвяне на дълго кафе използвайки предварително смляно кафе	204
Приготвяне на кафе еспресо или дълго, използвайки предварително смляно кафе.....	205

BG

ПРИГОТВЯНЕ НА МЛЯКО НА ПЯНА (ЗА КАПУЧИНО) И НА ТОПЛО МЛЯКО (HOT MILK)

- Приготвяне на топло мляко (HOT MILK)
- Почистване на струйника за капучино след всяко използване.....

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА.....

- Приготвяне

ПОЧИСТВАНЕ.....

- Почистване на машината
- Почистване на контейнера за утайка от кафе
- Почистване на ваничката за събиране на капки
- Почистване на машината отвътре
- Почистване на резервоара за вода
- Почистване на дюзите на струйника за кафе
- Почистване на фунцията за поставяне на предвар. смляно кафе
- Почистване на инфузорът

ПОЧИСТВАНЕ ОТ БАРОВИК.....

- Измерване твърдостта на водата
- Програмиране твърдостта на водата

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

УНИЩОЖАВАНЕ

СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

УВОД

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино „ESAM04.320“.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред. Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за използване.

Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

СИМВОЛИ ИЗПОЛЗВАНИ В НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ

Важните указания са представени с тези символи. Абсолютно е наложително спазването на следните указания.



!

Opasnost!

Неспазването може да бъде или е причина за поражения от токов удар с опасност за живота.



!

Vнимание!

Неспазването може да бъде или е причина за наранявания или повреждане на уреда.



!

Opasnost от Изгаряния!

Неспазването може да бъде или е причина за изгаряния.



!

Важно:

С този символ се обръща внимание на съвети и информация, важни за потребителите.

БУКВИ В СКОБИТЕ

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 3).

ПРОБЛЕМИ И РЕМОНТИ

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията представени в разделите "Съобщения изведени на екрана" на стр. 210 и "Разрешаване на проблеми" на стр. 211.

Ако те се окажат без ефект, или с цел допълнителни уточнения, се пропоръчва да се обърнете към обслужване клиенти като се обадите на телефонният номер, указан на приложения лист "Обслужване клиенти".

Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гарантията. За евентуални ремонти, обръщайте се единствено към Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

БЕЗОПАСНОСТ

Основни указания за безопасност



Opasnost!

Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на електрически удари.

Поради това, моля да се придържате към следните указания за безопасност:

- Не пипайте уреда с мокри ръце или крака.
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният контакт за напрежение е винаги леснодостъпен, което позволява бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете да изключите щепселя от контакта, действайте директно на щепсела. Никога не дърпайте кабела, така може да го повредите.
- За пълно разкачване на уреда, натиснете главния прекъсвач, поставен отзад на уреда, на поз. 0 (сx. 6).
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате. Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се обрънете към Технически Сервиз.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, заменете ги единствено чрез Технически Сервиз на De'Longhi, с цел избягане на всякакви рискове.



Внимание!

- Запазете опаковката (пластмасови пликчета, полистиролови уплътнения) и ги съхранявайте далече от достъпа на деца.
- Не позволяйте използването на уреда от лица (включително деца) с намалени психо-физико-чувствителни способности или с недостатъчен опит и познания, освен когато са под внимателен контрол и инструктаж от страна на отговорник за тяхното самосъхранение. Наблюдавайте децата, за да се уверите, че не си играят с уреда.



Opasnost : Opasnost от изгаряния!

Този уред произвежда топла вода и когато работи може да се образува вода пара.

Внимавайте и не се докосвате до струите вода или горещата вода.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този уред е произведен за подготовка на кафе и за загряване на напитки.

Всяко друго използване следва да се смята за неправилно. Този уред не е подходящ за търговски цели.

Производителят не отговаря за щети, в резултат на неправилно използване на уреда.

Този уред е предназначен единствено за домакински цели. Не се предвижда използването му в:

- среди приспособени като кухненско помещение за работещите в магазини, офиси и други работни помещения
- селскостопански еко туризъм
- хотели, мотели и други хотелски структури
- стаи под наем

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате уреда.

- Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда. Производителят не отговаря за щети, резултат на неспазването на тези инструкции за използване.



Важно:

Съхранявайте с грижа тези инструкции. При предоставяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и инструкциите за използване.

ОПИСАНИЕ

Описание на уреда

(стр. 3 - А)

- Ръкохватка за настройка степента на мелене
- Главен прекъсвач
- Контейнер за кафе на зърна
- Капак на контейнера за кафе на зърна
- Капак на фунията и на поставката за мярката misurino
- Поставка за мярката
- Плот за поставяне на чашите (затопляне на чаши с активиране от менюто)
- Фуния за поставяне на пред.смляно кафе
- Струйник за капучино (с изваждане)
- Ръкохватка за избиране капучино/горещо мляко
- Дюза за пара (с изваждане)
- Резервоар за вода
- Захранващ кабел
- Ваничка за поставяне на чаши
- Ваничка за събиране на капки
- Люк за обслужване
- Ваничка за събиране на утайка
- Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- Водач за кафето
- Инфузор
- Пулт за управление

Описание на пулта за управление

(стр. 3 - В)

- Някои бутони на пулта се използват при два случая: втората възможност е показана в скоби, в описанието.
- Екран: насоки за потребителя при използването на уреда.
 - Ръкохватка за пригответие на пара/топла вода
 - Бутон : за напълване на 2 чаши кафе (При влизане в МЕНЮТО: за промяна на параметрите включени в менюто)
 - Бутон : за напълване на 1 чаша кафе (При влизане в МЕНЮТО: OK за потвърждение на параметрите включени в менюто)
 - Бутон MENU: за влизане в меню програмиране.
 - Бутон : за включване или изключване на машината (stand by).
 - Бутон : избиране на функцията пара.
 - Бутон LONG: за пригответие на 1 чаша Дълго кафе.
 - Бутон : изберете количеството кафе (При влизане в МЕНЮТО: за промяна на параметрите включени в менюто)
 - Бутон : избиране на аромата на кафето (При влизане в МЕНЮТО: ESC за излизане от менюто)
 - Бутон : за извършване на изплакване

BG

- Бутон : за пригответие на една чаша кафе използвайки предварително смляно кафе

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

Проверка на уреда

След като свалите опаковката, проверете дали уреда е в добро състояние и дали са налични всички аксесоари. Не използвайте уреда ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

Монтиране на уреда



Внимание!

При инсталация на уреда трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Уредът отдава топлина на околната среда. След като поставите уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 см. между уреда, страничните и долните повърхности, и свободно разстояние от поне 15 см. над машината за кафе.
- Еventуално навлизане на вода в уреда може да го повреди.
Не поставяйте уреда в близост до кранове за вода или мивки.
- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него.
Не инсталирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне под точката на замръзване.
- Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт със загрят повърхности (напр. електрически плочки), които могат да го повредят.

Свързване на уреда



Внимание!

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на това, указано на табелата с данни отдолу на уреда.

Свържете уреда само с един електрически контакт, инсталован съгласно изискванията, с минимална мощност от 10A и го заземете по ефикасен начин.

В случаи на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

Първоначално пускане в действие на уреда



Важно:

- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе в мелачката. Независимо от това, е гарантирано

че машината е нова.

- Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата в раздел "Програмиране на твърдост на водата" (стр. 209).

1. Свържете уреда към електрическа мрежа и се уверете дали главният прекъсвач, разположен отзад на уреда е в поз. I (сx. 1).

Трябва да изберете желания език (езика се сменя на около всеки 3 секунди):

2. Когато се появи български, натиснете за няколко секунди бутона OK (сx. 2) докато на екрана се появява съобщението: "Български зададен".

Продължете като следвате инструкциите показани на екрана на уреда:

3. "Напълнете резервоара!": извадете резервоара за вода, напълнете го до MAX с прясна вода , поставете отново резервоара (сx. 3).

4. Завъртете накрайника навън и поставете отдолу контейнер (сx. 4) с минимална вместимост от 100ml.

5. На екрана се появява надписа "ЗАВЪРТЕТЕ РЪХОХВАТКАТА ЗА ПАРА": След завъртане на ръкохватката за пара на позиция I (сx. 4), на екрана се извежда надписа "Топла вода Натиснете OK".

6. Натиснете бутона OK (сx. 2). На екрана се появява надпис „Моля, изчакайте...“ докато уредът започне да приготвя топла вода, която изтича през чура за топла вода.

Машината приключва процедура по първоначално включване, и се появява съобщението "Извършва се изключване, Моля Изчакайте" и уредът изключва.

В този момент машината за кафе е готова за нормална работа.



Важно:

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета или 4-5 капучино, преди получаване на доброкачество.

ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА



Важно:

Преди пускане на уреда проверете дали главният прекъсвач, поставен отзад на уреда е в поз. I (сx. 1).

При всяко пускане на уреда, се извършва автоматичен цикъл на загряване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване едва след приключване на този цикъл.



Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от чучурите на струйника за кафе излиза малко топла вода, която се събира в близката ваничката за изтичане на капки. Пазете се от докосване със струите вода, опасност от изгаряния.

- За включване на уреда, натиснете бутона **U** (сx. 5): на екрана се появява съобщението „Загряване... моля, Изчакайте“.

След приключване на загряването, на уреда се показва друго съобщение: „Изплакване...“; с това, освен загряване на топлогенератора, уредът започва да пуска топла вода във вътрешните тръби, за да ги загреет.

Уредът е загрял, когато на екрана се показва съобщението, указаващо аромата и количеството на кафето.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко изключване на уреда, се извршва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.



Внимание!

За недопускане увреждане на уреда, винаги натискайте бутона **U** (сx. 5) за да извършите изключване.



Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от чучурите на струйника за кафе излиза малко топла вода.

Пазете се от докосване със струите вода.

За изключване на уреда, натиснете бутона **U** (сx. 5). Уредът извршва едно изплакване, след което изключва.



Важно:

Когато не използвате уреда за дълъг период от време, поставете главния прекъсвач, разположен отзад на уреда в поз. **0** (сx. 6). Никога не натискайте главният прекъсвач на поз. 0, когато уредът е включен.

ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО

Влизането в меню програмиране става с натискане на бутона **MENU'(МЕНЮ)**, параметрите за избиране от менюто са : Почистване от варовик, Задаване на Език, Пестене на енергия, Загряване на чашите, Настройка на час, Автом.включване, Автом.изключване, Задаване на Температурата, Търдост на водата, Задаване на Температурата, Търдост на водата, Статистика, Фабрични стойности.

Почистване от Варовик

Относно инструкциите свързани с почистването от варовик, направете справка на стр. 208.

Задаване на език

Ако желаете да промените езика на екрана, действайте по следния начин:

- Натиснете бутона **MENU' (МЕНЮ)** за да влезете в менюто за програмиране;
- Натиснете бутона **<или >** ръкохватката за избиране, докато на екрана се покажи надписа „Задаване език“;
- Натиснете бутона **OK**;
- Натиснете бутона **<или >** ръкохватката за избиране докато на екрана се покажи желаният език;
- Натиснете бутона **OK** за да потвърдите;
- Натиснете бутона **ESC** за да излезете от менюто.

Пестене на енергия

С тази функция може да се активира или деактивира, режим на ограничаване на консумацията на енергия. Машината е зададена в режим с активирана функция, с което се осигурива по-ниска консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.

- Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в менюто за програмиране;
- Натиснете бутона **<или >** докато се покажи на екрана надписа „Пестене на енергия“;
- Натиснете бутона **OK**; на екрана се показва надписа „Деактивирано?“ или („Активирано?“), ако функцията е предварително деактивирана);
- Натиснете бутона **OK** за да деактивирате или активирайте или натиснете бутона **ESC** няколко пъти за да излезете от менюто.

Когато функцията е активирана, след около 1 минута без работа, на екрана се показва надписа „Пестене на енергия“.



Важно!

- За да излезете от „Пестене на енергия“, натиснете произволен бутон след това Натиснете бутона, свързани с подготовката желания.
- Методът на „спестяване на енергия“ предоставяне на напитката исхране, машината може да отнеме няколко секунди на изчакване: чакащи за това е посочено от съобщение „Подготовка в ход“.

Затопляне на чаши

С тази функция може да се активира или деактивира функция за затопляне на чашите. Направете следното:

- Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в менюто за програмиране;
- Натиснете бутона **<или >** докато се покажи на екрана надписа „Затопляне на чаши“;
- Натиснете бутона **OK**; на екрана се показва надписа „Деактивирано?“ или („Активирано?“), ако функцията е предварително деактивирана);



- Натиснете бутона **OK** за да деактивирате или активирайте или натиснете бутона **ESC** няколко пъти за да излезете от менюто.

Загряването на чашите помага да се запази топлината на кафето.

Настройка на часа

Ако искате да настроите часа на екрана, следвайте инструкциите:

- Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в менюто за програмиране;
- Натиснете бутона **<или >** докато се покажи на екрана надписа „Настройка час“;
- Натиснете бутона **OK**; на екрана мигат часовете;
- Натиснете бутона **<или >** променете часовете;
- Натиснете бутона **OK** за да потвърдите: на екрана мигат минутите;
- Натиснете бутона **<или >** променете минутите;
- Натиснете бутона **OK** за да потвърдите;
- Premere quindi il бутон **ESC** за да излезете от менюто за програмиране.



Важно!

Времето се показва на дисплея, когато устройството е в режим на готовност или спестяване на енергия: Ако времето не се коригира, на дисплея се показва „0:00“ започва да мига.

Автоматично включване

Може да се зададе час за самовключване, така че уреда да бъде готов за използване в желания час (например сутрин) за да може бързо да се пригответ кафе.



Важно!

За активиране на тази функция, **трябва часът да бъде предварително зададен**.

За да активирате автом.включване, пристъпете както следва:

- Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в менюто за програмиране;
- Натиснете бутона **<или >** докато на екрана се покажи надписа „Автом.включване“;
- Натиснете бутона **OK**; на екрана се показва надписа „Активиран?“;
- Натиснете бутона **OK**; на екрана мигат часовете;
- Натиснете бутона **<или >** изберете часовете;
- Натиснете бутона **OK** за да потвърдите: на екрана мигат минутите;
- Натиснете бутона **<или >** променете минутите;
- Натиснете бутона **OK** за да потвърдите: на екрана, под

параметъра „Автом.включване“ се появява символа .

- Натиснете бутона **ESC** за да излезете от менюто:

когато уредът е в stand-by, на екрана се появява символът до часовникът за да покаже че е автом.

включване е програмирано.

За деактивиране на функцията:

- Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в менюто за програмиране;
- Натиснете бутона **<или >** докато на екрана се покажи надписа „Автом.включване“;
- Натиснете бутона **OK**; на екранът се появява надписа „Деактивиран?“;
- Натиснете бутона **OK** за да потвърдите;
- Premere quindi il бутон **ESC** за да излезете от менюто за програмиране;
- Натиснете бутона **OK** за да излезете от менюто.

Автоматично изключване(Stand by)

Машината е зададена за извършване на автоматично изключване след 2 часа без работа. Този интервал може да се промени, така че уредът да се изключи след 15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа. За повторно програмиране автом.изключване направете следното:

- Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в менюто за програмиране;
- Натиснете бутона **<или >** докато на екрана се покажи надписа „Автом.включване“;
- Натиснете бутона **OK**;
- Натиснете бутона **<или >** докато на екрана се покажи надписа „Автом.включване“;
- Натиснете бутона **OK** за да потвърдите;
- Натиснете бутона **ESC** за да излезете от менюто.

След което е зададено автом.изключване.

Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата за приготвяне на кафе, действайте по следния начин:

- Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в менюто за програмиране;
- Натиснете бутона **<или >** докато на екрана се покажи надписа „Задаване температура“;
- Натиснете бутона **OK**;
- Натиснете бутона **<или >** докато желаната температура бъде изведена на екрана (● = ниска ●●●●● = висока);
- Натиснете бутона **OK** за да потвърдите;
- Натиснете бутона **ESC** за да излезете от менюто.

Задаване търдостта на водата

Относно инструкциите, свързани с задаването на търдостта на водата, направете справка на стр. 209.

Статистическа функция

С тази функция се извежда статистическа информация за машината. За да ги изведете, направете следното:

- Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в меню програмиране;
- Натиснете бутона **<или >** докато на екрана се появи надписа "Статистика";
- Натиснете бутона **OK**;
- Premendo il Botton~~<~~или **>**, оже да извършите промяна:
 - колко кафета са приготвени;
 - колко почиствания от варовик са извършени;
 - колко лири вода общо са използвани;
- Натиснете 2 пъти бутона **ESC** за да излезете от менюто.

Фабрични стойности (ресет)

С тази функция се възстановяват всички задания от менюто, а всички програмирани на количествата се връщат към тези фабрично зададени (с изключение на езика, който остава предварително зададеният).

- Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в меню програмиране;
- Натиснете бутона **<или >** докато на екрана се появи надписа "Фабрични Стойности";
- Натиснете бутона **OK**;
- Екранът извежда надписа "Потвърждение?"
- Натиснете бутона **OK** за да потвърдите и излезете.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ



Важно!

От режим на пестене на енергия до приготвяне на първото кафе от машината, може да се наложи изчакване от няколко секунди.

Избор на аромата на кафето

Фабрично машината е зададена за приготвяне на кафе с нормален аромат.

Може да се избере един от следните аромати:

Много Слабо Кафе

Слабо Кафе

Нормално Кафе

Силно Кафе

Много Силно Кафе

За смяна на аромата, моля натиснете многократно бутона (с. 7), докато на екрана се появи желаният аромат.

Избиране количеството кафе в чашата

Машината е фабрично зададена за приготвяне на нормално силно кафе.

За избиране на количеството на кафе, натиснете многократно бутона (сх. 8), докато се изведе на екрана съобщение за желаното количество кафе:

Избрано кафе	ЕСПРЕСО (МЛ.)	ДЪЛГО КАФЕ (мл.)
МОЕТО КАФЕ	програм. от 20 до 180	програм. от 20 до 250
Късо	\approx 40	\approx 125
НОРМАЛНО	\approx 60	\approx 175
Дълго	\approx 90	\approx 210
МНОГО ДЪЛГО	\approx 120	\approx 250

Персонализиране на количеството на "моето кафе"

Фабрично машината е зададена за приготвянето на около 30мл. от "моето кафе". Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

- Поставете чашата под чучура на струйника за кафе. (сх. 10).
- Натиснете многократно бутона (сх. 8) докато на екранът се появи "МОЕТО КАФЕ".
- Натиснете бутона за приготвяне (сх. 2) докато на екранът се изведе съобщението "Програмиране Количество" след което го отпуснете: машината започва да приготвя кафе;
- Веднага след като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете повторно бутона .

В този момент, количеството на кафе в чашата е програмирано съгласно новото задание.

Програмиране количеството на "моето кафе" дълго

Машината е фабрично зададена за приготвяне на около 100ml от "моето кафе" дълго. Ако искате да промените това количество, направете следното:

- Поставете чаша под дюзите за изтичане на кафе (сх. 16).
- Натиснете многократно бутона (сх. 8) докато на екранът се появи "МОЕТО КАФЕ".
- Задръжте натиснат бутона **LONG** (Дълго) (сх. 9) докато на екранът се изведе съобщението "Програмиране Количество" след което го отпуснете: машината започва да приготвя кафе и мига бутоны **LONG** (Дълго);
- Веднага след като кафето в чашата достигне желаното ниво, натиснете повторно бутона **LONG** (Дълго).

BG

В този момент количеството е програмирано съгласно новото задание.

Регулиране на мелянето на кафе

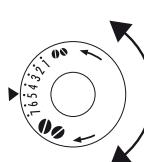
Поне в началото, не се налага регулиране на мелянето на кафе, предвид, че е предварително зададено за постигане на добро приготвяне на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага коригиране на това с ръкохватка за настройка степента на смилане (сх. 11).



Важно!

Ръкохватката за регулиране трябва да се върти, само когато се извършва смилане на кафе.



За получаване на изтичане на кафе не на капки, завъртете по посока часовниковата стрелка, само по една степен на завъртане по посока на цифрата 7 (= по-едро смляно кафе).

За получаване на по-плътно изтичане на кафе и за по-добър каймак, завъртете в посока обратна на часовниковата стрелка с една степен към числото 1 (= по-фино меляне на кафе).

Ефектът от тази оправка настъпваедва следприготвянето последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори регулирането, като се завърти ръкохватката с още една степен.

Съвети за получаване на по-топло кафе

За получаване на по-топло кафе, се препоръчва:

- да извършите едно измиване, преди приготвянето, натиснете бутона за да изберете функцията "Изплакване..." от струйника изтича топла вода, която загрява вътрешният кръг на машината и спомага за изтичане на по-топло кафе;
- ако е активирана функцията "Загряване на чаши", поставете чашите на плота за загряване на чаши докато се загреят;
- загрейте чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода);
- задайте, от менюто, температура кафе "висока" (●●●●).

Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна



Внимание!

Не използвайте карамелизирано или захаросано кафе на зърна, понеже може да се полепи по мелачката за кафе, и така да я направи неизползваема.

- Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (сх. 12).
- Поставете под чучурите за изтичане на кафе:
 - 1 чаша, ако искате 1 кафе (сх. 10);
 - 2 чаши, ако искате 2 кафета (сх.13).
- Наведете чучура за да го приближите максимално до чашите: по този начин се получава по-добър каймак (сх.14).
- Натиснете съответният бутоン за желаното приготвяне (1 чаша или 2 чаши) (сх. 2 и 15).
- Приготвянето започва и на екрана се появява избранията дължина и аромат и една линия, която се запълва с напредване на приготвянето.

След приключване на подготовката, уредът е готов за повторно използване.



Важно:

- Докато машината приготвя кафето, процесът може да бъде спрян, като натиснете един от двета бутона за приготвяне на кафе (или).
- Веднага след приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството на кафе в чашата, е достатъчно да задържите натиснат (до 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе (или).

След приключване на подготовката, уредът е готов за повторно използване.



Внимание!

Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел „Разрешаване на проблеми“ (стр. 211). По време на използването, на екрана е възможно да се появят някои съобщения за аларма, чието значение е представено в параграфа „Съобщения извеждани на екрана“ (стр. 210).

Приготвяне на дълго кафе използвайки предварително смляно кафе



Важно!

При активиране на тази функция, се получава дълго кафе, подобно на вида "американско" кафе.



Внимание!

Не използвайте карамелизирано или захаросано кафе на

зърна, понеже може да се полепи по мелачката за кафе, и така да я направи неизползваема.

1. Поставете кафе на зърна в съответният контейнер (сx. 12);
2. Регулирайте височината на струйника в зависимост от използваната чаша. Поставете чаша за американско кафе под дюзите на струйника (сx. 16);
3. Натиснете бутона **LONG** (Дълго) (сx. 9): приготвянето започва и на екрана се появява избраната дължина и аромат и една линия, която се запълва с напредване на приготвянето.

След приключване на подготовката, уредът е готов за повторно използване.

i Важно:

- Докато машината приготвя кафе, приготвянето може да бъде спряно по всяко време с натискане на бутона **LONG** (Дълго).
- Може да се приготви само една чаша "дълго" кафе.
- За приготвяне на повече от 125 мл., уредът автоматично извършва ново мляне по средата на приготвянето.

Приготвяне на кафе еспресо или дълго, използвайки предварително смляно кафе

! Внимание!

• Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спряна машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да я замърси. Това може да повреди машината.



i Важно:

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготвя само една чаша кафе наведнъж.

1. Натиснете бутона : на екрана се извежда с мигане "Предв. Смляно".
2. Проверете да не е запушена фуниятка, тоест поставете във фуниятка една равна мярка предв. смляно кафе (сx. 17).
3. Поставете чашата под чучура на струйника за кафе.
4. Ако искате да пригответе кафе еспресо, натиснете бутона за изтичане на 1 чаша (сx. 2). Ако искате да пригответе дълго кафе, натиснете бутона **LONG** (Дълго)(сx. 9).

5. Подготовката започва и на екрана се появява избраната дължина на кафето и една линия за напредване на приготвянето, която се запълва с изтичане на времето за приготвяне.

След приключване на подготовката, уредът е готов за повторно използване.

ПРИГОТВЯНЕ НА МЛЯКО НА ПЯНА (ЗА КАПУЧИНО) И НА ТОПЛО МЛЯКО (HOT MILK)

i Важно:

От режим на пестене на енергия до приготвяне на желаната напитка, на машината са необходими няколко минути изчакване. Това изчакване е указано със съобщението "В процес на приготвяне..."

Внимание! Опасност от изгаряне

По време на тази подготовка излизат пара: внимавайте да не се изгорите.

1. За едно капучино, пригответе кафе в голяма чаша;
2. Напълнете контейнер с около 100 грама мляко за всяко капучино, което искате да пригответе. При избиране на размерите на контейнера, обрънете внимание, на това, че обемът се увеличава до 2, 3 пъти;

i Важно:

За получаване на по-гъста и по-плътна пяна, използвайте частично или напълно обезмаслено мляко с температура от хладилника (около 5° C). За избягване получаването на мляко с малко пяна, или с големи балони, внимавайте приготвянето на капучино, съгласно описаното в параграфа "Почистване на струйника за капучино след използване.."

3. Проверете дали ръкохватката на струйника за капучино е на позиция "КАПУЧИНО" (Сx. 18).
4. Натиснете бутона : на екрана се извежда надписа "Загряване, моля изчакайте" и, след няколко секунди, "ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКАТА ЗА ПАРА";
5. Завъртете навън струйника за капучино. Като го потопите в контейнера за мляко (сx. 19) като внимавате да не потопите черната knobka.
6. Завъртете ръкохватката за пара на поз. I (сx. 4). От струйника за капучино излизат пара, която придава кремообразен вид на млякото и увеличава обема му.
7. За получаване на по-плътна пяна завъртете контейнера с бавни движения отдолу нагоре. (Препоръчваме ви да оставите да изтече пяна не

- повече от 3 последователни минути);
8. При достигане на желаната пяна, прекъснете приготвянето на пара, като доведете ръкохватката за парата в позиция 0.

Внимание! Опасност от изгаряне

Винаги завъртайте ръкохватката за пара на позиция 0, преди да извладите контейнера с мляко на пяна, за да избегнете изгаряния от пръски на горещо мляко.

9. Добавете към чашата с предварително приготвено кафе, млякото на пяна. Капучиното е готово: подсладете на вкус и, ако желаете, поръсете пяна с малко какао на прах

Приготвяне на топло мляко (HOT MILK)

Заприготвянето на топло мляко без пяна, следват описаните в предишния параграф, като се уверите, че струйника за капучино е разположен нагоре, в положение "HOT MILK".

Почистване на струйника за капучино след всяко използване

Почиствайте струйника за капучино след всяко използване, за да не се допуска натрупване на остатъци от мляко или за получаване на запушвания.

Внимание! Опасност от изгаряне

По време на почистването, от струйника за капучино изтича малко топла вода. Внимавайте да не се докосвате до пръски вода.

1. Оставете за няколко секунди да изтече вода в продължение на няколко секунди като въртите ръкохватката за пара на позиция I. Тоест доведете ръкохватката за пара на позиция 0 за да прекъснете приготвянето на топла вода.
2. Изчакайте няколко секунди докато струйника за капучино се охлади, след което с една ръка дръжте неподвижен лост на тръбата на струйника за капучино, а с другата завъртете по посока обратна на часовниковата стрелка (сx.20) и издърпайте струйника за капучино надолу за да го извадите.
3. Извадете knobka нагоре (сx. 21).
4. Измийте внимателно всички части на струйника за капучино с хладка вода.
5. Проверете дали отворите, указаны със стрелка на сx. 22 са запушени. Ако се налага, почистете ги със шиши.
6. Монтирайте отново вътрешната част, като я вкарате внимателно над въртящата тръба, тоест върнете и дюзата за пара, като я въртите по посока обратна на часовниковата стрелка за да я блокирате.

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА

i Важно:

Ако е активирана функцията "Пестене на енергия", приготвянето на топла вода може да отнеме няколко секунди изчакване, указано със съобщението "В процес на приготвяне".

Приготвяне

Внимание! Опасност от изгаряне.

Не оставяйте машината без надзор, когато става изтичане на топла вода. Тръбата на струйника се загрява по време на изтичането, затова трябва да хващате струйника само за ръкохватката.

1. Поставете контейнер под струйника за капучино (възможно най-близо до избягване на пръски) (сx. 4).
2. Завъртете ръкохватката на позиция I (сx. 4): екранът извежда "Топла вода..." и започва приготвяне.
3. Прекъснете като доведете ръкохватката за пара на позиция 0.

ПОЧИСТВАНЕ

! Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със суперавтоматизацията De'Longhi не се налага използването на химически добавки при почистването на машината.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина.
- Не използвайте метални предмети за премахване на наслагванията или остатъците от кафе, понеже това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват редовно:

- контейнер за утайка от кафе(A18),
- ваничка за събиране на капки (A16),
- машината отвътре, до където може да се достигне след отваряне на люка за обслужване (A19),
- резервоар за вода (A13),
- накрайници на струйника за кафе (A20) и дюзите за топла вода (A11),
- фуниятка за поставяне на предварително смляно кафе (A8),
- инфузор (A12).

Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато на екрана се появява надписа "ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА!", се налага да бъде изпразнен и почищен. Докато не се почисти контейнера за утайка от кафе, на екрана е изведено предишното съобщение и машината не може да пригответ кафе. Уредът указва необходимост от изпразване на контейнера докато не е пълен, на всеки 72 часа изминали от последното пригответие на напитки (за да може броенето на часовете да е точно, машината не трябва никога да се изключи с главен прекъсвач на положение 0).

За извършване на почистване (с включена машина):

- Отворете люка за обслужване от задната част (сx.23), извадете ваничката за събиране на капки (сx. 24), изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и почистете внимателно контейнера за утайка от кафе, като внимавате да премахнете всички остатъци, които са се натрупали по дъното:

⚠ Внимание!

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е **задължително** винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, докато когато не е пълен до горе. Ако не бъде изпълнена тази операция, може да се получи така, че при подготвка на следващите кафета, контейнера за утайка от кафе да се запълни повече от предвиденото и това да доведе до запушване на машината.

Почистване на ваничката за събиране на капки

⚠ Внимание!

Ако ваничката за събиране на капки не бъде редовно изпразвана, та водата може да изтече от дъното отвътре или отстрани на машината. Това може да повреди машината, плата за поставяне или околната зона.

Ваничката за изтичане на капки е снабдена с плаващ индикатор (с червен цвят) за нивото на водата в нея (сx.24).

Преди съцяда да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши, трябва да изпразните ваничката и да я почистите.

За изваждане на ваничката за събиране на капки:

1. Отворете люка за обслужване (сx. 23);
2. Извадете ваничката за изтичане на капки и контейнера за утайка от кафе (сx. 25);
3. Изпразнете ваничката за изтичане на капки и контейнера за утайка от кафе (A18) и ги измийте;
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки заедно с контейнера за утайка от кафе;
5. Затворете люка за обслужване.

Почистване на машината отвътре

⚠ Опасност от електрически искири!

Преди извършване на каква да е операция по почистване на вътрешните части, то машината трябва да се изключи (вижте "Изключване", и да се разкъщи от мрежата за електрическо напрежение. В никакъв случай не попопявайте машината във вода.

1. Проверявайте редовно (около на всеки 100 кафета) дали е замърсена отвътре машината (до където се достига след изваждане на ваничката за събиране на капки). Ако се налага отстранете наслагвания от кафе с четчица и с гъба.
2. Изсмукайте всички наслагвания с прахосмукачка (сx. 26).

Почистване на резервоарът за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) резервоара за вода (A13) с влажен парцал и слаб почистващ препарат.
2. Изплакнете внимателно резервоара за вода, след като сте отстранили всички остатъци от почистващия препарат.

Почистване на дюзите на струйника за кафе

1. Почиствайте редовно дюзите за изтичане на кафе, като използвате гъба или парцал (сx. 27).
2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушенни. Ако се налага отстранете остатъците от кафе с помощта на клечка за зъби (сx. 28).

Почистване на фунията за поставяне на предвари. смляно кафе

Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв. смляно кафе (A8) е запушена. Ако се налага отстранете остатъците от кафе с четчица.

Почистване на инфузорът

Инфузорът (A12) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.

⚠ Внимание!

Инфузора не може да се изважда когато машината е включена.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж "Изключване").
2. Отворете люка за обслужване (сx. 23).
3. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе (сx.25).

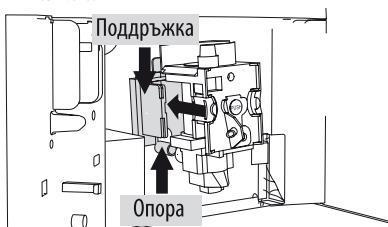
4. Натиснете навътре двата червени бутона за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (сx. 29).

⚠ Внимание!

ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА БЕЗ ПРЕПАРИ – БЕЗ МИЯЛНИ МАШИНИ

Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.
6. След почистването, поставете отново инфузора, като го наденете на поддръжката и на опората долу; натиснете надписа PUSH докато чуете клик на езичето.



⚠ Важно!

Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете двата лоста както е показано на схемата.

7. След поставянето, проверете дали двата червени бутона са изскочили навън.
8. Поставете отново ваничката за събиране на капки с контейнера за утайка от кафе.
9. Затворете люка за обслужване.

ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК

Почистете машината когато на екрана се появя (мигащ индикатор) съобщението "ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК!"

⚠ Внимание!

Препарата за почистване от варовик съдържа киселини, които могат да наранят кожата и очите. Абсолютно наложително е спазването на указанията за безопасност на производителя, показвани на опаковката на препарата за почистване на варовик и указаните свързани, с това което трябва да предприемете при попадане на препарат по кожата, очите.

⚠ Важно!

Използвайте единствено препарата за почистване на варовик De'Longhi. В никакъв случай не използвайте препарати за почистване на варовик на солна или киселинна основа, в противен случай гаранцията не е валидна. Освен това гаранцията не важи и когато почистването не се извърши редовно.

1. Включете машината
2. Влезте в меню програмиране като натиснете бутона MENU'. Натиснете бутона <или > докато се появя на екрана надписа "Почистване от варовик";
3. Натиснете бутона OK. На екранът се появява "Почистване от варовик Потвърждение": натиснете отново OK за да активирате функцията.
4. На екрана се появява надписа "Поставете препарат за почистване НАТИСНЕТЕ OK".
5. Преди да потвърдите изпразните напълнителни резервоари за вода (A13), налейте в резервоара за вода препарат за почистване на варовик, разтворен с вода (като спазвате съотношенията, указанi на опаковката на препарата за почистване) и го поставете отново.
6. Поставете под струйника за топла вода празен контейнер с минимален капацитет от 1,5 Литра.

⚠ Внимание! Опасност от изгаряния!

От струйника изтича топла вода съдържаща киселини. Внимавайте да не се докоснете до пръските вода.

7. Натиснете бутона за да потвърдите.
8. На екранът се появява съобщението "ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКАТА ЗА ПАРА".
9. След завъртане на ръкохватката на позиция I, на екранът се появява съобщението "Почистване от варовик НАТИСНЕТЕ OK".
10. След като сте потвърдили с OK, на екранът се появява съобщението "Извършва се почистване от варовик...". Програмата за почистване от варовик се активира и течният препарат за почистване от варовик изтича от струйника за вода. Програмата за почистване от варовик изпълнява автоматично цялата поредица от периодични изплаквания, за отстраняване остатъците от варовик отвътре на машината за кафе.
11. След около 30 минути, на екранът се появява съобщението "ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКАТА ЗА ПАРА!". След завъртане на ръкохватката на позиция 0, екранът извежда съобщението "Изплакване НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРЪТ".
12. В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Извадете резервоара за вода, изпразнете го с текща вода, напълнете го с чиста вода и го поставете обратно: На екранът се извежда „ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКАТА ЗА ПАРА“. След завъртане на ръкохватката на позиция I, на екранът се извежда съобщението "Изплакване НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРЪТ".
13. Изпразнете контейнера за събиране на разтвора на препарата за почистване от варовик и го поставете отново празен под струйника за топла вода.

13. Натиснете бутона **OK** за да започнете изплакване. От струйника изтича топла вода и на еcranът се появява съобщението „Изплакване... Моля изчакайте“.
 14. Когато резервоарът за вода е напълно изпразнен, на еcranът се появява съобщението „ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКАТА ЗА ПАРА“.
 15. След завъртане на ръкохватката за пара на поз. 0, уредът изключва.
- За да го използвате, включете уредът като натиснете бутона .

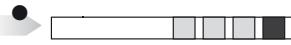
ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТТА НА ВОДА

Съобщението **ПОЧИСТВАНЕ ВАРОВИК** се появява след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата. Фабрично машината е зададена на 4-то ниво на твърдост (много варовита вода). По желание може да се програмира машината, на база реалната твърдост на използваната в различни региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията по почистване от варовик.

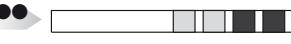
Измерване твърдостта на вода

1. Извадете от опаковката включена в доставката реактивната лентичка "ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ" включен в доставката.
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръгайте леко. След около една минута се образуват 1,2,3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на 1 ниво.

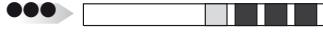
Степен на твърдост 1 – мека вода



Степен на твърдост 2 – не много мека вода



Степен на твърдост 3 – варовита вода



Степен на твърдост 4 – много варовита вода



Програмиране твърдостта на водата

1. Натиснете бутона **MENU** за да влезете в меню програмиране.
2. Натиснете бутона **<** или **>** до избране на параметъра "Твърдост на водата".
3. Потвърдете избора с натискане на бутона **OK**.
4. Натиснете **<** или **>** задайте степента на твърдост

отчетено от реактивната лентичка (виж сх. от предишния раздел).

5. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите заданието.

6. Натиснете бутона **ESC** за да излезете от менюто.

В този момент машината е с нова програма за новото задание за твърдост на водата.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение: 220-240 V~ 50/60 Hz макс. 10A

Работна мощност: 1450W

Налягане: 15 bar

Макс. капацитет на резервоара за вода: 1,8 литра

Размери LxHxP: 282x3640x425 mm

Дължина на кабела: 1,5 m

Тегло: 11 kg.

Макс. вместимост контейнер кафе на зърна 200 gr.



Уредът отговаря на следните директиви CE:

- Директива Stand-by 1275/2008;
- Директива Ниско Напрежение 2006/95/CE и последващите поправки;
- Директива EMC 2004/108/CE и последващите поправки;
- Материалите и предметите предназначени за използване с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски правилник 1935/2004.

УНИЩОЖАВАНЕ



Предупреждения за правилното демонтиране на продукта съгласно Европейска Директива 2002/96/EC И Законопроект п. 151 от 25 Юли 2005.

На края на жизнения цикъл, продукта не трябва да се унищожава заедно с градските отпадъци.

Той може да се предостави в съответните центрове за раздельно събиране, на разположение от местната администрация, или при дистрибуторите, които предлагат тази услуга. Отделното унищожаване на един електрически уред, позволява избягването на възможни последващи негативни последици за околната среда и за здравето, произлизещи от неправилно унищожаване и позволява, събиране на материали, от които може да се извлече полза, с цел пестене на енергия и ресурси. За отбелязване на задълженията за отдалено унищожаване на електрическите уреди, на продукта е посочен вид на подвижния контейнер за изхвърляне на отпадъците. Неправилното унищожаване от страна на потребителя, води до прилагане на административни санкции, предвидени от действащият норматив.

BG

СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА

ИЗВЕДЕНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА!	водата в резервоара не е достатъчна .	напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като натиснете до края така, че да се застопори.
МНОГО ФИНО СМЛЯНО НАСТРОЙТЕ МЕЛАЧКАТА! Завъртете ръкохватката за пара	Мелането е много фино и кафе изтича много бавно или въобще не изтича.	Сле завъртане на ръкохватката за пара на позиция I, съгласно заданието на уреда, натиснете бутоны OK и оставете да изтече вода от струйника до регулиране на изтичането; след което прекъснете и повторете пригответо на кафе като завъртите ръкохватката за регулиране на мелането на степени към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи. Ако след пригответие на 2 кафе, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като действае на ръкохватката за регулиране с още една степен.
ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УАЙКА ОТ КАФЕ!	Контеинера за уайка от кафе е пълен или са изминали повече от 3 дни от последното пригответие (тази функция осигурява поддържане правилна хигиена на машината).	Изпразнете контейнера за уайка от кафе и почистете. Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки е задължително внимателно да се изпразва контеинера за отработено кафе, независимо че не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при пригответянето на следващите кафе, контеинера за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да се получи запушване на машината.
ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УАЙКА ОТ КАФЕ!	След почистването не е поставен контеинера за уайка от кафе.	Отворете люка за обслужване, извадете ваничката за събиране на капки и поставете контеинера за уайка от кафе.
ПОСТАВЕТЕ ПРЕДВ.СМЛЯНО КАФЕ	Избрана е функцията "предв.смляно кафе", но не е поставено предв.смляно кафе във функцията.	Поставете предв.смляно кафе във функцията или изключете избора на функцията предв.смляно.
ПОЧИСТИТЕ ОТ ВАРОВИК!	Указва, че се налага извършване на почистване от варовик на машината.	Налага се бързо изпълнение на програма за почистване от варовик, описана в раздела "Почистване от варовик".
НАМАЛЕТЕ ДОЗИТЕ КАФЕ!	Използвано е прекалено много кафе.	Изберете по-лек аромат като натиснете ръкохватката или като намалите количеството на предв.смляно кафе.
НАПЪЛНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА С КАФЕ НА ЗЪРНА!	Кафето на зърна е свършило. Фуниятата за предв.смляно кафе е запушена.	Напълнете съда за кафе на зърна. Изпразнете фуниятата, както е описано в раздел "Почистване на фуниятата за поставяне на кафе".
ПОСТАВЕТЕ ГРУПАТА ИНФУЗОР!	След почистването, инфузорът не е поставен.	Поставете инфузорът, съгласно описаните в раздел "Почистване на инфузора".
СІЗАТВОРЕН ЛЮК ЗА ОБСЛУЖВАНЕ.	Отворен е люкът за обслужване.	Затворете люка за обслужване.
ПОСТАВЕТЕ ПРЕДВ.СМЛЯНО КАФЕ	Избрана е функцията "предв.смляно кафе", но не е поставено предв.смляно кафе във функцията.	Поставете пред.смляно кафе във функцията.
	Запушена е фуниятата (AB).	Изпразнете фуниятата с помощта на нок както е описано в раздел "Почистване на фуниятата за поставяне на кафе".
ПОСТАВЕТЕ ПРЕДВ. СМЛЯНО КАФЕ Натиснете OK	Пригответо е кафе LONG (ДЛГО) количество по-голямо от 125 мл. с предв.смляно кафе.	Поставете предв.смляно кафе и натиснете OK.
Пестене на енергия	Функцията е активна и позволява потребление на електрическа енергия.	Деактивирайте функцията от менюто (вижте раздел "Пестене на енергия").
ОБЩА АЛАРМА!	Машината е много замърсена отвътре.	Почистете внимателно машината както е описано в раздела "очиенайдъръж". Аслед чистването, машината продължава да показва същото съобщение, моля даде обръщете към сервизен център.

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са указанни някои възможни причини за лоша работа. Ако не е възможно разрешаване на проблема по описанния начин, трябва да се свържете с Технически Сервиз.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РАЗРЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително загрят.	Активирайте загряване на чашите като оставите да се загрят чащите за най-малко 20 минути.
	Инфузорът е изстинал понеже са изминали 2/3 от приготвянето на последното кафе.	Преди приготвяне на кафе загрейте инфузорът като натиснете бутоны  (вижте разд. "Съвети за по-топло кафе").
	Зададената температура на кафето е ниска.	Задайте от менюто висока температура за кафето.
Кафето е с малък каймак.	Кафето е много едро смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на меляните с една степен по посока на цифрата 1, в посока обратна на часовниковата стрелка докато мелачката за кафе е включена (сх. 8). Въртете по една степен до достижане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета.
	Сместа кафе не е подходяща.	Използвайте смес кафе за приготвяне на кафе еспресо.
Кафето изтича много бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на меляните с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (сх. 11). Въртете по една степен до достижане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета.
Кафето не изтича от дозите на струйника, а по дължина на люка за обслужване.	Отворите на дозите са запушени със сухо кафе.	Почистете дозите с клечка за зъби, гъба или кухненска четка с твърди косии.
	Водачът за кафе, отвътре на люка за обслужване е блокиран.	Почистете внимателно водача на кафето, и основно в близост до шарнирите.
Кафето изтича много бързо.	Кафето е много едро смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на меляните с една степен по посока на цифрата 1, в посока обратна на часовниковата стрелка докато мелачката за кафе е включена (сх. 11). Внимавайте да не въртите много ръкохватката за регулиране на меляните, в противен случай, при приготвяне на две кафета, изтичането може да е на капки.
Кафето не изтича от датата или от двете дюзи на струйника.	Дозите са запушени.	Почистете дозите с клечка за зъби
От струйника не изтича кафе а вода.	Смляното кафе е останало затворено във фунията (A8)	Изпразнете фунията с помощта на нож, както е описано в параграф "Почистване на фунията за поставяне на пред. смляно кафе".
Млякото е с малко пяна	Млякото не е достатъчно студено или не е обезмаслено.	Препоръчва се използване на напълно или частично обезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако все още резултатът не е добър, сменете марката мляко която използвате.
	Ръкохватката не е на позиция "КАПУЧИНО"	Прибутайте надалу ръкохватката.
Уредът не се включва	Щепселът не е вкаран в контакта.	Свържете щепсела към контакта.
	Главният прекъсвач не е включен.	Натиснете главният прекъсвач на позиция (сх. 29).
Кафето LONG (Дълго) е с много каймак	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на меляните с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (сх. 11). Въртете по една степен до достижане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета.

BG